



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

**A7-0243/2012**

16.7.2012

**\*\*\*I**

## **RAPORT**

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed (COM(2012)0270 – C7-0146/2012 – 2012/0145(COD))

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

Raportöör: Vital Moreira

(Lihtsustatud menetlus – kodukorra artikli 46 lõige 1)

### ***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus
- \*\*\* nõusolekumenetlus
- \*\*\*I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- \*\*\*II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- \*\*\*III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

### ***Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud***

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes märgistatakse õigusakti eelnõusse tehtud muudatused ***paksus kaldkirjas***. *Tavalises kaldkirjas* märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele ja tähistab neid õigusakti eelnõu osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või väljajätmised mõnes keeleversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul on vaja vastavate osakondade nõusolekut.

Kui õigusakti eelnõus soovitakse muuta kehtivat õigusakti, märgitakse muudatusettepaneku päises kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ning neljandale reale viide muudetavale sättele. Kui Euroopa Parlament soovib muuta kehtivat sätet, mida õigusakti eelnõus ei muudeta, märgistatakse muutmata jäävad tekstiosad ***paksus kirjas***. Väljajäetav tekstiosa tähistatakse sümboliga [...].

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT .....	5
SELETUSKIRI.....	6
MENETLUS.....	7



## **EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT**

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed (COM(2012)0270 – C7-0146/2012 – 2012/0145(COD))**

**(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2012)0270),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artiklit 207, mille alusel komisjon esitas Euroopa Parlamendile ettepaneku (C7-0146/2012),
  - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 55 ja artikli 46 lõiget 1,
  - võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni raportit (A7-0243/2012),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
  2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatseb seda oluliselt muuta või selle muu tekstiga asendada;
  3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

## SELETUSKIRI

Euroopa kohus tühistas 2. veebruaril 2012 kohtuasjas C-249/10<sup>1</sup> P – Brosmann ja teised versus nõukogu (edaspidi „Brosmann”) tehtud otsusega nõukogu 5. oktoobri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1472/2006 (millega kehtestatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist ja Vietnamiist pärit nahast pealsetega jalatsite impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning millega nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks) hagejaid puudutavas osas. Euroopa Kohus väitis oma otsuses, et nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artiklis 17 sätestatud väljavõttelist uuringut ei tohi kasutada selleks, et artikli 2 lõike 7 punkti c kohaselt kindlaks määrata, kas individuaalse turumajandusliku kohtlemise taotlused vastavad nõuetele.

Lisaks tuleks märkida, et nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artiklis 17 sätestatud väljavõttelise uuringu kasutamine selleks, et artikli 2 lõike 7 punkti c kohaselt kindlaks määrata, kas turumajandusliku kohtlemise taotlused on nõuetele vastavad, ei ole vastuolus Maailma Kaubandusorganisatsiooni eeskirjadest tulenevate liidu kohustustega.

Seetõttu on asjakohane lisada säte, milles selgitatakse, et otsust piirata uurimist mõistliku arvu tootjatega, kasutades selleks nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 17 kohast väljavõttelist uuringut, kohaldatakse ka isikute puhul, kelle turumajandusliku kohtlemise taotlused vaadatakse läbi kooskõlas artikli 2 lõike 7 punktidega b ja c.

Seepärast on asjakohane selgitada, et artikli 2 lõike 7 punkti c kohast otsust ei tuleks teha valimisse kaasamata tootjate puhul, välja arvatud juhul, kui kõnealused tootjad taotleavad individuaalset kontrollimist ning see võimaldatakse neile kooskõlas artikli 17 lõikega 3.

Peale selle peetakse vajalikuks selgitada, et nende tootjate impordi suhtes kohaldatav dumpinguvastane tollimaks, kes on endast artikli 17 kohaselt teada andnud, kuid keda uurimisse ei kaasatud, ei ületa valimisse kaasatud isikute suhtes kindlaksmääratud kaalutud keskmist dumpingumarginaali olenemata sellest, kas normaalväärtus määrati nende isikute puhul kindlaks artikli 2 lõigete 1–6 või artikli 2 lõike 7 punkti a alusel.

Lisaks tuleks kehtetuks muuta kolmekuuline tähtaeg, milles jooksul tuleks vastavalt artikli 2 lõike 7 punktile c teha otsus, kuna see on osutunud paljude dumpinguvastaste menetluste puhul teostamatuks ning seda eelkõige juhtudel, kui on kohaldatud artiklis 17 sätestatud väljavõttelist uuringut.

Õiguskindluse ja hea juhtimistava huvides tuleks ette näha, et kõnealuseid muudatusi kohaldatakse niipea kui võimalik kõigi uute ja käimasolevate uurimiste suhtes. Nendel põhjustel võttis rahvusvahelise kaubanduse komitee määruse eelnõu vastu lihtsustatud menetlusega.

---

<sup>1</sup> Kohtuasi C-249/10 – Brosmann Footwear (HK) ja teised versus nõukogu, 2. veebruari 2012. aasta otsus (EKLis seni avaldamata).

## MENETLUS

<b>Pealkiri</b>	Nõukogu määruse (EÜ) nr 1225/2009 (kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) muutmine
<b>Viited</b>	COM(2012)0270 – C7-0146/2012 – 2012/0145(COD)
<b>EP-le esitamise kuupäev</b>	8.6.2012
<b>Vastutav komisjon</b> istungil teada andmise kuupäev	INTA 14.6.2012
<b>Raportöör(id)</b> nimetamise kuupäev	Vital Moreira 20.6.2012
<b>Lihtsustatud menetlus - otsuse kuupäev</b>	20.6.2012
<b>Arutamine parlamendikomisjonis</b>	12.7.2012
<b>Vastuvõtmise kuupäev</b>	12.7.2012
<b>Esitamise kuupäev</b>	18.7.2012